

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 8 (1899)  
**Heft:** 27

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

cruelement désillusionnés), notre pays le présente à un degré souvent bien plus élevé de beauté et d'intérêt. Nous n'avons pas la réclame de la Suisse, nous n'avons pas même le don de faire cette réclame; car le Tyrol est seen; il aime les beaux-arts de son pays, mais il ne les vante pas.<sup>4</sup> Le „Bündner Tagblatt“ fait observer à ce sujet que la Suisse peut dédaigner toutes ces insinuations, inspirées pour une bonne part par l'esprit de clocher. Ce qui attire en Suisse une foule toujours croissante de touristes, ce ne sont pas certaines montagnes, certains sites célèbres, c'est le fait que les Alpes suisses présentent un monde de contrastes des plus frappants et cependant pleins de beauté harmonieuse. C'est que la Suisse, selon l'expression très juste d'un médecin connu, c'est le *sauvatorium* du monde entier, du nouveau comme de l'ancien, non seulement pour le corps, mais aussi pour l'esprit. C'est là ce qui attire chez nous les étrangers, et toute l'envie du monde n'y changera rien.



**Brunnen.** Das neue Hotel „Viktoria“ ist am 1. Juli eröffnet worden. Erbauer und Eigentümer ist Herr Franz Cernic.

**Graubünden.** Herr Th. Scartazzini in Bondo, der Begründer des Fremdenverkehrs im Bergell, ist 51 Jahre alt, gestorben.

**Neuhauen.** Vom 1. Juli an haben die allabendlichen elektro-bengalischen Beleuchtungen des Rheinfalls begonnen.

**Tirol.** In Trient ist das neuerbauten Grand Hotel der Trient eröffnet worden. Besitzer sind die Herren Gatti & Fassina.

**Die Bahn Biel-Leutkirch.** beförderte im letzten Jahr 156.534 Personen und bezahlte nach erfolgten Abschreibungen und Einnahmen in den Reserve fond 4 Prozent Dividenden.

**Genova.** Das Hotel de Milan (Pension Suisse) ist von Herrn D. Canelli, bisheriger Direktor des Hôtel de Londres, dasselbe, käuflich erworben worden. Antritt auf 1. September.

**Zürich.** Die Eröffnung des regelmässigen Betriebes der elektrischen Bahn vom Waldhausen zum Hotel Dolder ist unter einigen Bedingungen vom 5. an gestattet worden.

**Auszeichnung.** An der Fachaustellung für Hotel- und Wirtschafts-Bedarfsgegenstände in Münster (Westfalen) ist die Firma Gebr. Schwabenland in Ludwigshafen mit der goldenen Medaille bedacht worden.

**Basel.** (Mitgeteilt vom öffentlichen Verkehrs-bureau). Laut den Zusammenstellungen des Polizei-departements sind während des verlorenen Monats Juni in den hiesigen Gasthäusern 13,408 Fremde abgestiegen (Juni 1898 13,149).

**Bern.** Laut Mitteilung des offiziellen Verkehrs-bureaus haben im Monat Juni 1898 in den städtischen Gasthäusern 10,861 Personen genächtigt (1898: 15,482). 1. November 1898 bis 30. Juni 1898: 86,787 (gleiche Periode 1897,98: 80,915).

**San Remo.** Das von P. M. Lagger vom Grand Hotel in Saas-Fee käuflich übernommene Hotel in San Remo heisst nicht Hotel de la Gare, sondern es ist das altebekannte Hotel de l'Europe de la Paix.

**Lugano.** Sont descendus dans les hôtels de premier et de second rangs de Lugano le 28 mai au 3 juillet: Suisse: 312; Allemagne: 115; France: 116; Angleterre: 140; Russie: 19; Autriche: 34; Italie: 6; Belgique: 5; Pays-Bas: 15; Etats Balkans, Autriche, Turquie: 9. — Total: 788.

**Basel.** Ein Schindfeuer entstand Montag vormittags in einem bissigen Hotel durch Unvor-sichtigkeit einer Fremden, welche beim Kräuseln ihrer Haare das Lämpchen zu nahe an den Fenster-vorhang brachte; der Vorhang fing Feuer, das sich in kurzer Zeit schnell im Zimmer verbreitete. Auf die Hilfe erschienen Hausbewohner, um das Feuer zu löschen, was denn auch nach vielen Anstrengungen gelang; doch hatte dasselbe bereits die Möbel beschädigt.

**Eine billige Sammlung von Ansichten und Broschüren** scheint sich ein Herr J. Wettstein, Tierarzt und Viehinspektor, in Fehlertor anlegen zu wollen. Er hat sich einen Stempel anfertigen lassen, mit dem er seine Ansichten und Broschüren „Anstellt“. Dies mit diesem Aufdruck verschickten Postkarten versendet er an das Hotel und Kuranstalten. Es wird sich folglich kaum der Mühe lohnen, die selben zu beantworten.

**Interlaken.** Das im April abgebrannte „Hotel Beau-Rivage“ wird gegenwärtig bis auf den ersten Stock abgerissen und soll hernach fünf Stockwerke erhalten. Herr Döpfer geleckt das Hotel nicht nur mit allem Komfort der Neuzeit zu versehen, sondern sowohl im Innern als an den Fassaden mit künstlerischen Ausstattungen zu schmücken. Entsprechend der Vergrösserung des Hauses wird auch ein neuer Speisesaal angebaut, der 250—300 Personen fassen kann. Die Wiedereröffnung des Hotels ist auf 1. April 1900 geplant.

**In Heiden** rumt gegenwärtig eine eigentümliche Bewegung unter einer Anzahl von Bürgern. Es wird nämlich früh am Morgen die „Betglocke“ nicht mehr geläutet, wie man sagt, auf Wunsch eines Hotelbesitzers. Der Wegfall dieser altgewohnten Melodie aus dem Kehlhorn der Kirche und der Glockenstube ist nun vielen gar nicht recht und sie verlangen absolut Wiedereinführung. Der Gemeinderat scheint mehr zu den Nüchternen sich zu neigen, aber die Opponenten bleiben auf ihrer Meinung fest und wollen hierüber eine „Kirchhöre“ (Gemeindeversammlung) entscheiden lassen.

An einem Fremdenplatze wie Heiden dürfte zu

hoffen sein, dass auf die ruhesuchenden Kurgäste Rücksicht genommen und die Betglocke in früher Morgenstunde stumm bleibe.

**Luzern.** Verzeichnis der in den Gasthäusern und Pensionen Luzerns im Monat Juni 1898 abgestiegenen Fremden:

	1898	1899
Deutschland . . . . .	5251	4410
Oesterreich-Ungarn . . . . .	485	389
Grossbritannien . . . . .	3705	3101
Verein. Staaten (U.S.A.) und Canada . . . . .	1045	984
Frankreich . . . . .	949	764
Italien . . . . .	379	316
Belgien und Holland . . . . .	614	552
Dänemark, Schweden, Norwegen . . . . .	236	158
Spanien und Portugal . . . . .	40	15
Russland (mit Ostseeprovinzen) . . . . .	457	415
Belgienstaaten . . . . .	27	30
Asien und Afrika (Indien) . . . . .	3297	2754
Australien . . . . .	101	124
Verschiedene Länder . . . . .	19	20
Personen	16,640	13,754

**Genève.** (Corresp.) Eine cérémonie toute intime a été célébrée lundi 3. courant à 2 heures à l'hôtel des Berges de Genève. Il s'agissait de fêter le jubilé de 25 ans d'employés de la Société de l'industrie des Hôtels pour au moins dix ans de louyaux services dans les mêmes établissements. Ce sont:

1. Monsieur Jean Rigot, conducteur, entré en service à l'hôtel Métropole le 1<sup>er</sup> août 1879.
2. Monsieur Charles Auber, concierge, entré à l'hôtel National le 15 mars 1884.
3. Monsieur Joseph B. Moier, concierge, entré à l'hôtel du Lac le 1<sup>er</sup> janvier 1889.
4. Monsieur Joseph Ifanger, conducteur, entré à l'hôtel des Berges le 1<sup>er</sup> avril 1889.
5. Monsieur A. Baumann, ébéniste, entré à l'hôtel des Berges le 1<sup>er</sup> février 1870.

Les Présidents et Secrétaires des Sections genevoises du Verband et de l'Union Helvétique étaient invités et assistaient à la fête. Monsieur H. Galopin, président de la Société des Hôtels a adressé une déclaration où il disait: « Nos amis les amis des amis sont également une allusion à nos amis estimés et bien aimés à la circonstance. Monsieur Richard, membre du Conseil d'administration, portait un toast aux futurs jubilaires et à l'exemple à suivre. Monsieur Spahlinger, Administrateur délégué de la Société, buvait au développement des Sociétés des employés d'hôtels et à la prospérité du chœur de leurs membres. Monsieur Gehret, secrétaire de l'Union Helvétique, bu à l'union toujours croissante entre les hôteliers et leurs employés. Monsieur Meier, concierge, a remercié le Conseil d'administration de la Société des Hôtels au nom de ses collègues jubilaires. Les diplômes de la Société Internationale des Hôteliers des chronomètres en or, sortant des ateliers de la maison Golay fils & Stahl de Genève. Après avoir vidé honneur de verre de champagne la fête s'est terminée vers 5 heures, en laissant à chacun le meilleur souvenir de cette réunion, empreinte de la plus grande cordialité.

sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 95 Cts. bis Fr. 28.50 por Meter — glatt, gestript, kariert, gemustert, Damast etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben. Dessins etc.). Seiden-Damaste v. Fr. 1.40—22.50 | Ball-Seide v. 95 Cts.—22.50 Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 16.50—77.50 | Seiden-Grenadines „ Fr. 1.35—14.85 Seiden-Foulards bedruckt „ 1.20—6.55 | Seiden-Bengalines „ „ 2.15—11.60 por Meter. Seiden-Armüre, Monopole, Orientaliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcelline, seidene Steppdecken und Fahnenstoffe etc. etc. franko ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.

**G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.**

bis 77.50 per Stoff zu kompletter Robe — Tussors und Shantungs

**J.F. Zickwolff**

Basel, Steinenbachgässlein 28  
Telephon 2418.

Telegramm-Adresse:  
Zickwolff Basel.

Garantiert reingehaltene

Preislisten und Proben auf  
Verlangen.

Rhein-, Nahe- u. Moselweine

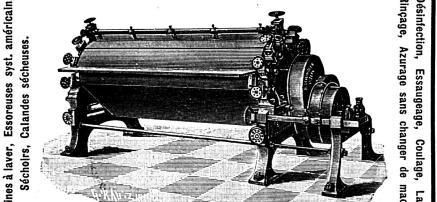
**Für Hoteliers etc.**  
Neuester Ansichtskarten-Automat  
in runder gefälliger Form, transportabel, sehr geeignet für auf Schreibtische etc. zu stellen, empfiehlt  
Friedr. Sommer, Automatenhandlung, Basel.

Musikautomaten etc. aller Systeme  
unter günstigen Zahlungsbedingungen.

**Hôtel à vendre.**  
A vendre dans une ville importante de la Suisse romande un **hôtel de 1<sup>er</sup> rang**, de construction récente, admirablement situé. 100 lits de maîtres, salons, grande salle à manger. Ascenseur, bains, lumière électrique. **Parc et jardin de 112 ares.** Bonne clientèle. Immeuble et mobilier en parfait état. Conditions de paiement favorables. S'adresser aux notaires Ls. & Fs. Fiaux, rue du Pont 13, Lausanne. 41 (H7014L)

**Ateliers de Constructions mécaniques**  
**ROB. SCHINDLER, LUCERNE**

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



Machine à laver, système Robert Schindler.  
Installations de Blanchisseries modernes.

Lavage par mouvement de lessif spécial grand débit, pas d'usure, superbe travail.  
Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.

Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.

Plus de 300 installations en Suisse.

Exposition permanente des appareils à Lucerne.

Réferences des 1ers hôtels. — TÉLÉPHONE. Catalogue et devis gratuits.



**Chef de réception-Direktor,**

seit mehreren Jahren in bedeutendem Hotel in Italien thätig, wünscht seinen Posten zum Herbst zu verändern. Gel. Offerten unter Chiffre H 46 R an die Expedition dieses Blattes erbeten.

**COMESTIBLES**  
CONSERVES, VINS FINS, CHAMPAGNES  
CLAR FRÈRES, BALE.

Ein kleineres, feineres

**Restaurant, Hotel oder Pension**  
wenn auch Saisongeschäft,

zu kaufen oder pachten gesucht  
von zahlungsfähigen Geschäftleuten. Antritt nach Ueberenkunft.  
Lucern, Vierwaldstättersee oder Umgebung bevorzugt.  
Gel. Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter  
Chiffre H 52 R.

**Spezialität in Bügelmaschinen**  
mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und  
automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.

Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.  
Maschinenfabrik C. Seguin, Mühlhausen i. E.

Prospekt und Preisliste gratis franko.

Centrifugen.

# Ledertuch-Tapeten

(Pat. Schweizer-Fabrikat)

O 3044 Z

sind absolut waschbar,  
sind absolut desinfizierbar,  
sind starker als Oelfarbenanstrich,  
sind die **gediegendste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore, Badezimmer, Krankenstuben.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

**J. Bleuler, Tapetenlager,**  
38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

**COMESTIBLES.**  
E. CHRISTEN, BALE.



Englisch in 2 Monaten!

„Anglia“

Handels- und Sprach-Institut  
Clifton Gardens, London W.  
Spezielles System für Hotels.  
40 Zimmer, jeglicher Komfort,  
mässiges Honorar, alles inbegrieffen.

Kostenfreie Besorgung von Stellen  
in besten Hotels in England u. London  
durch das  
mit dem Institut verbundene  
Stellenvermittlungs-Bureau  
17 Shaftesbury Avenue.  
33 (Eng. G. 927)

**HABANA HAUS MAX OETTINGER**  
Basel, St. Ludwig / E., Zürich  
FEINSTES SPEZIALGESCHÄFT FÜR HOTELS  
**CIGARREN & CIGARETTEN**

Jüngeres Ehepaar, kapitalkräftige, tüchtige und gut bekannte Hoteliers suchen ein

## Hotel II. Ranges

zu pachten event. zu kaufen oder sich an einem lukrativen Geschäft aktiv zu beteiligen. Agenten verbieten.  
Gef. Offeranten unter Chiffre X. Y. Z. 346 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.** (Zag B 346) 30



is-Maschinen  
is-Conservatoiren  
is-Formen  
is-Schränke  
is-Zerkleinerungs-  
maschinen etc.  
in reichster Auswahl  
und solidester Construction

**Gebrüder Schwabenland**  
Ludwigshafen a. Rh.

Spezialität:  
**Rücken-Einrichtungen**  
für  
Hotels, Restaurants und Cafés.

Illustrierter Katalog zur Verfügung.



Alle **Rohrmöbel**, bunt oder gelb,  
in solider und geschmackvoller Arbeit  
liefern die **Rohrmöbelfabrik**

**Mannuss, Luzern.**

Reparaturen und Frischan-  
streichen prompt u. billig.

Illustrierte Kataloge gratis  
und franko.  
(H 1890 Lz)

## Anglo-American

T. A. Harrison  
unter dem Hotel National Zürich I 91 Bahnhofstrasse

### Linoleum.

Empfiehlt den Herren Gasthof-Besitzern besonders  
unsere bekannte Qualität III (nicht V), schöne Dessins,  
solide Ware, zu folgenden sehr billigen Preisen:

45 Cm.	Fr. — .75
56 "	" — .95
68 "	" 1.25
91 "	" 1.75
116 "	" 2.45
138 "	" 2.75
180 "	" 2.95
230 "	" 4.95
270 "	" 5.95
318 "	" 6.95
Waschtischvorlagen " 1.75	

Verlangen Sie das Linoleum-Album, welches franko zu-  
gesandt wird.

2387 K 5567B

In gewerbreicher grosser Ortschaft des Kantons Zürich  
ist wegen Krankheit des Besitzers ein

### Gasthof zu verkaufen

(Z 3678 c)  
mit Stallung und ca. 14 000 Quadratfuss Bauland dabei; alles  
in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes. Anzahlung 15 000 Fr.  
Keine Agentenvermittlung. Bezuglich der näheren Auskunft wende  
man sich unter Chiffre Z. S. 4043 an Rudolf Mosse, Zürich.



Neu gegründet im Hotel Monopol:  
Schweizerische  
**Hotelbuchhandlung in Luzern**

Inhaber:

**H. Bieder-Muth.**

Verlangen Sie Katalog gratis und franko.

## Hotel-Direktor.

Sehr bekannter Fachmann, gegenwärtig Leiter eines bedeutenden Hotels in Italien, der 4 Welt sprachen mächtig, wünscht seinen Posten zum Herbst zu verändern.

Gef. Offeranten unter Chiffre H 31 R an die Expedition dieses Blattes.



*Plus de maladies contagieuses par l'emploi de l'Ozonateur.*

Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un parfum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.  
**Indispensable**  
dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades,  
**Water-Closets, etc.**  
En usage dans tous les bons hôtels, établissements publics et maisons bourgeoises. 2505  
Nombreuses références.

Agent général: Jean Wäffler, 22 Boul<sup>e</sup> Helvétique, Genève.

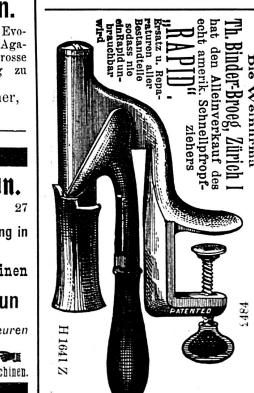


**CHAMPAGNE**  
**Pommery & Greno, Reims**  
GANTS BLANCS | SEO AMERICAIN | EXTRA SEO ANGLAIS  
Agent général pour la Suisse, M. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE  
E. GIRARDET & C<sup>ie</sup>  
A LA SARRAZ (VAUD)  
*Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.*  
THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.  
Envoi d'échantillons et prix sur demande.

**Zu vergeben**  
an einen tüchtigen Hotelier auf kommende Saison ein kleineres  
**Hotel I. Ranges**  
in einer grösseren Stadt der französischen Riviera.  
Ernstgemeinte Offeranten befördert unter Chiffre H 51 R die  
Expedition dieses Blattes.

**Firma SCHICK & WECKEL**  
MENA HOUSE HOTEL, CAIRO  
sucht unter Beibehaltung ihres jetzigen Geschäfts ein  
anderes **Hotel I. Ranges** zu pachten.  
Offeranten 15 Zürichbergstrasse, Zürich. 40



# Art. Institut Orell Füssli, Kartographische Anstalt, Zürich.

Solange noch Vorrat vorhanden, geben wir unsere beliebten und bestens eingeführten

## Orientierungs-Wandkarten

im Formate von 178 × 162 cm.

### Blatt I: Vierwaldstättersee

### Blatt II: Berneroberland

an die Mitglieder des Schweizer Hotelier-Vereins und deren Angestellte zum reduzierten Preise von Fr. 37.50 plus Fr. 3.— für Porto und Verpackung ab.

N. B. Auf ausdrücklichen Wunsch hin, sind wir bereit, die Karten auf 8 Tage zur Ansicht zu senden, sofern uns dieselben im Falle des Nicht-Ankaufs franko retour gesandt werden.

54

ROOSCHÜZ & CIE, BERN  
Abteilung: Waffeln-Fabrik.

Gaufrettes **Waffeln** Wafers

Waffeln sind heutzutage das beste Dessert!

Wir empfehlen für Hotels, Pensionen und Restaurants:

- I. Wiener Waffeln
- II. Englische „
- III. Desserter „
- IV. Russische „ Marke „Zar“
- V. Suprême „ „R. & Co.“
- VI. „Othello“-Waffeln

Probier-Muster gratis und franko.

Man verlange ausdrücklich Waffeln

Marke „Rooschüz & Cie“



G. Helbling & Cie.,  
Zürich I

Stadelhoferplatz 18.

Central-Heizungen

aller Systeme.

Lüftungs- und Trocken-  
Anlagen.

Directeur d'hôtel,

suisse, marié, muni de meilleures références et pouvant donner des garanties sérieuses, cherche pour l'hiver prochain

■ Hôtel à louer ■

au Midi ou place de directeur.

Adresser les offres à l'adm. du journal sous chiffre H 55 R.

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg

**NACH LONDON**  
geht über Strassburg-Brüssel-

Ostende-Dover

Einzig  
Route welche drei Schnell-Dienste täglich führt,  
welche einen direkten Schiffs-Dienst mit durchgehenden Wagen I. Kl. führt,  
deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und  
welche unter Staatsverwaltung steht.

von Basel in 19 Std. nach London.

Fahrpreise Basel-London: —

Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Mk. 98.70. II. Kl. Mk. 74.70

Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Mk. 150.60. II. Kl. Mk. 115.20

Seefahrt nur 3 Stunden.

Fahrpläne und Ankunft erhält gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen

Staatsbahnen und Postdampfer Kirschgartenstrasse 12, Basel.

Balsthaler Closetpapier.  
Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Couponzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achtet auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Couponzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsschlüssel liste versendet das

Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal

in Zürich.

Alter Unterwaldner-Reib-Küse,  
Frische Zentrifugen-Tafel-Butter,  
Frische Nidel-Koch-Butter

liefer gut und billig

Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.

(„Otto“ ist für die Adressen notwendig.)

Telegraph-Adresse: Otto, Beckenried. Post-Adresse: Otto Amslad, Beckenried, Unterwalden.

### Hupfeld's Selbstspielendes Piano

muss als das Ideal auf dem Gebiete der mechanischen Musikwerke bezeichnet werden. Die Wiedergabe aller Musikstücke ist auf demselben eine geradezu vollendet schöne und kann auf mechan. Wege sowohl durch Drehen einer Kurbel als auch durch Verwendung elektr. Kraft (mit Akkumulator oder Anschluss an elektr. Leitung) erfolgen. Ferner kann das Instrument wie jedes andere Piano auf den Tasten gespielt werden. Vermittelst des Selbstspielenden Pianos ist es den Herren Wirten und Hoteliers ermöglicht, in jedem Momente eine ganz vorzügliche Tanz- und Unterhaltungsmusik zu bieten, **ohne eines Spielers zu bedürfen.**

Auf Wunsch kann das Instrument auch mit Geld-  
einwurf geliefert werden.

Das geeignete Musik-Instrument  
für  
Wirtschaften, Hotels, Vergnügungsetablissements etc.  
ist unstrittbar

### Hupfeld's Selbstspielendes Piano.



Spielbar vermittelst Electricity, Kurbeldrehung oder  
mit der Hand wie ein gewöhnliches Piano.

Beschreibungen und Preislisten wolle man verlangen von  
den Alleinvertretern

— GEBRÜDER HUG & CIE —  
Zürich — Basel — St. Gallen — Luzern — Winterthur.

K 488 Z

### Hotel-Verkauf. (Schweiz.)

Am Zürichsee Dampfschiff- und

Bahnhofstation, prachtvolle Aussicht auf

See und Gebirge, eisenthaler Quelle, gross

grossen Lokalitäten, 600 Personen fassend,

kleinen Saal, 100 Personen, grosse

Stadt und schöner Garten.

Preis 110.000 Mark. Anzahlung

circa 26.000 Mark. Näheres unter Ch.

239242 an Haasenstein & Vogler,

Zürich.

6

### Älteste u. grösste Wursterei Basels

J. J. GRAUWILER-AMANN, vormals FRITZ WEITNAUER

Versandt nach auswärts. Spezialität: Telefon 1833.

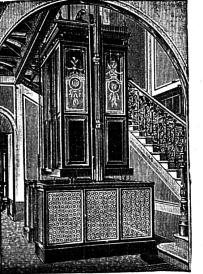
Feinste in- und ausländische Wurst-Waren.

sowie Prima Schinken zum Kochen und Rohessen. (K. 5595 B.)

Ing. Augusto Stigler.  
Hydraulische und elektrische  
Personenaufzüge.

1200 Anlagen in Europa,

60 Anlagen in der Schweiz.



in jeder beliebigen Länge à 60 Rp.

per kg. empfohlen

Carl David Koch,

Zür. 1064, g. Strehlgasse 17, Zürich.

Zu pachten ev. zu  
kaufen gesucht.

Ein gut eingerichtetes und gut

gehendes

Passanten-Hotel

oder entsprechende Restauration mit  
Gartenservice auf Frühjahr 1890  
von tüchtiger, verlässlicher Wirt-  
familie. Offerten unter Chiffre P 23702 Z  
an Haasenstein & Vogler, Zürich.

verbesserter  
Schapirograph

Eidg. Patent Nr. 6448.

Bester und billigster Vervielfältigungsapparat zur selbständigen Herstellung von Drucksachen aller Art, sowie zur Vervielfältigung von Briefen, Zeichnungen, Notizen, Menüs, Plänen, Programmen etc. Das Abwaschen wie beim Hektographen fällt ganz dahin. H 5402Z

Patentinhaber:

Papier-Handlung, Rudolf Furrer,

Münsterhof 13, Zürich.

Ausführliche Prospekte mit Referenzangaben

gratuit und franko.

### Beteiligungs-Gesuch.

Ein gut empfohlener

Hotel-Direktor,

der 4 Hauptsprachen mächtig, sucht mit einer Beteiligung von ca. Fr. 30.000.— eine ähnliche Stelle in einem feinen Hotel.

Geff. Off. erbettet unter Chiffre H 44 R an die Exp. d. Blattes.

Institution Briod & Gubler,

Chailly sur Lausanne.

Vorbereitung auf die Hoteller-Fachschule in Ouchy.

Referenz: Herr Direktor Tschemi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.

Direktion:

H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

### KARL MÜLLER

Stadthausplatz \* Burgdorf \* Stadthausplatz

### Fabrikation von Flaum-Steppdecken

in Satin, einfarbig oder bedruckt, Zanella oder in Seide.

Sorgfältige Ausführung. Billige Preise.

Reichhaltige Stoffmuster-Kollektion.

Illustrierter Katalog und Preiscurvant franko. — Telefon.

### Concasseur de glace (Eiszerkleinerer)

für Hotels, Metzger, Wurstler, Konditoren etc.

### Kirchner & Co.

Mülhausen i. E.

Beschreibung und Referenzen z. D.